



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

hrvatski

کرواتی

كَيْفِيَّةُ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Opis molitve Poslanika, neka je Božji mir i spas nad njime



Uvaženi šejh
Abdulaziz ibn Abdullah ibn Baz
U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

كَيْفِيَّةُ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Opis molitve Poslanika, neka je Božji mir i spas nad njime

لَفَضِيلَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
عَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ

Uvaženi šejh
Abdulaziz ibn Abdullah ibn Baz
U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Opis molitve Poslanika, neka je Božji mir i spas nad njime

Hvala Allahu Jedinome. Neka je Allahov blagoslov i mir na Njegovog roba i Njegovog poslanika – našeg poslanika Muhammeda, te na njegovu obitelj i na njegove drugove. A zatim:

Ovo je kratko pojašnjenje načina obavljanja molitve Poslanika, neka je Božji mir nad njime, namijenjeno svakom muslimanu i muslimanki, kako bi se svatko tko ga pročita potrudio da u tome slijedi njegov primjer, shodno njegovim riječima:

صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي.

"Klanjajte onako kako ste me vidjeli da klanjam"¹. Poštovanom čitatelju slijedi pojašnjenje:

1. Potpuno uzeti abdest, onako kako je Allah naredio, u skladu s riječima Uzvišenog:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ...).

"O vi koji vjerujete, kada hoćete molitvu obaviti, lica svoja i ruke svoje do iza laktova operite – a glave svoje potarite – i noge svoje do iza članaka operite..." (El-Ma'ide, 6.) Ajet

¹ Hadis bilježi Buharija (605).

A Poslanik, neka je Božji mir nad njime, rekao je:

(لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ).

"Namaz neće biti primljen bez čistoće"¹.

Također je rekao Poslanik, neka je Božji mir nad njime, onome koji je loše obavio svoju molitvu:

(إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَاسْبِغِ الوُضُوءَ).

"Kada staneš klanjati, upotpuni abdest"².

2. Klanjač se okreće prema kibli, a to je Kaba, gdje god se nalazio, cijelim svojim tijelom, srcem namjeravajući obaviti namaz koji želi, bilo obavezni ili dobrovoljni. Namjeru ne izgovara jezikom, jer izgovaranje namjere jezikom nije propisano, već je novotarija (ar. bid'at), zato što ju Poslanik, neka je Božji mir nad njime, nije izgovarao, a ni njegovi ashabi, neka je Allah zadovoljan njima. I postaviti će ispred sebe pregradu pred kojom će klanjati, ako je imam ili ako klanja sam. Okretanje prema kibli je uvjet (ar. šart) za namaz, osim u poznatim, izuzetim situacijama, pojašnjenim u djelima islamskih učenjaka.

3. Izgovara početni tekbir: "Allahu ekber", gledajući u mjesto sedžde.

4. Podiže ruke prilikom tekbira do visine ramena ili do visine ušiju.

¹ Predaju je zabilježio imam Muslim (224).

² Buharija (5782).

5. Stavlja ruke na prsa, desnu preko lijeve šake, zgloba i podlaktice; jer je to potvrđeno od Poslanika.

6. Pohvalno je proučiti uvodnu molitvu, a ona glasi:

(اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ، كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ).

"Allahu moj, udalji me od mojih grijeha kao što si udaljio istok od zapada; Allahu moj, očisti me od grijeha kao što se bijela odjeća čisti od prljavštine; Allahu moj, operi moje grijehе vodom, snijegom i ledom"¹.

A ako hoće, umjesto toga kaže:

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ).

"Subhanekellahumme ve bihamdike, ve tebarekesmuke, ve te'ala džedduke, ve la ilahe gajruke." (Tebi slava pripada, Allahu moj, i uvijek si hvaljen. Slavljeno je Tvoje Ime, uzvišena je Tvoja veličina i nema boga osim Tebe.)². Ukoliko prouči neku drugu od uvodnih molitvi koje se vjerodostojno prenose od Vjerovjesnika, sallallahu alejhi ve sellem, nema smetnje. Najbolje je da ponekad uči jednu, a ponekad drugu, jer je to

¹ Hadis bilježe Buharija (744) i Muslim (598).

² Predaju je zabilježio imam Muslim (399).

potpunije u slijeđenju. Zatim kaže: "Utječem se Allahu od prokletog šejtana. U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!" te prouči suru El-Fatiha (Pristup), shodno njegovim riječima:

(لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ).

"Nema namaza onaj tko ne prouči Fatihu"¹. Nakon nje kaže: "Amin" – naglas na namazima s glasnim učenjem, a u sebi na onima s tihim učenjem. Zatim prouči što mu je lako iz Kurana. A najbolje je da nakon Fatihe na podne, ikindiji i jaciji uči iz srednjih sura El-Mufessala, na sabahu iz dugih, a na akšamu nekada iz dugih, a nekada iz kratkih, postupajući prema hadisima koji su o tome preneseni.

7. Pregiba se na ruku' izgovarajući tekbir, podižući ruke u visini ramena ili ušiju, držeći glavu u ravnini s leđima i stavljajući na koljena ruke raširenih prstiju. Na ruku'u treba biti smiren i izgovara: "Subhane Rabbijel-'azim". Najbolje je to ponoviti tri ili više puta, a pohvalno je uz to reći i:

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي).

"Subhanakellahumme ve bihamdike, Allahummagfir li"².

8. Podiže glavu sa ruku'a, dižući ruke naspram

¹ Hadis bilježi Buharija (756).

² Hadis bilježe Buharija (817) i Muslim (484).

ramena ili ušiju, izgovarajući: "Semi'allahu limen hamideh" (Čuje Allah onoga tko Ga hvali), bilo da je imam ili da klanja sam – i kaže prilikom ustajanja:

(رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ مِلءُ السَّمَوَاتِ وَمِلءُ الْأَرْضِ،
وَمِلءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ).

"Rabbena velekel hamd, hamden kesiran tajjiban mubarekan fihi mil'e-samavati ve mil'el-erdi ve mil'e ma ši'te mi šejin b'ad" (Gospodaru naš, Tebi pripada hvala, obilna, lijepa i blagoslovljena, koja ispunjava nebesa i Zemlju i sve ono što Ti, osim njih, hoćeš)¹.

Što se tiče muktedije, on prilikom dizanja s ruku'a izgovara: "Rabbena ve lekel-hamd", do kraja onoga što je prethodno spomenuto. A ako svatko od njih – tj. imam, muktedija i onaj koji klanja sam – doda:

(أَهْلَ النَّاءِ وَالْمُجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدُ: اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا
أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجُدُّ).

"Ti si dostojan svake hvale i slave", najistinitije što rob kaže, "i svi smo mi Tvoji robovi. Allahu, nitko ne može spriječiti ono što Ti daš, niti dati ono što Ti uskratiš, niti imućnome kod Tebe koristi njegovo bogatstvo",² to je dobro, jer je utvrđeno da takav postupak potječe od njega.

¹ Hadis bilježe Buharija (711) i Muslim (598).

² Predaju je zabilježio imam Muslim pod brojem (477).

Pohvalno je da svatko od njih – imam, onaj koji klanja za njim i onaj koji klanja sam – stavi ruke na prsa, kao što je činio i na stajanju prije pregibanja, jer je to potvrđeno predajom od Vjerovjesnika, neka je Božji mir nad njime, u hadisu Vaila ibn Hudžra i Sehla ibn Sa'da, Allah bio zadovoljan njima obojicom.

9. Na sedždu se spušta izgovarajući tekbir, stavljajući koljena prije ruku, ako je u mogućnosti. Ako mu to predstavlja poteškoću, stavlja ruke prije koljena. Prsti nogu i ruku su usmjereni prema Kibli, a prsti ruku su sastavljeni i ispruženi. Sedžda se čini na sedam dijelova tijela: čelom zajedno s nosom, objema šakama, oba koljena i vrhovima nožnih prstiju. Kaže: "Subhane Rabbijel-A'la." Sunnet je to izgovoriti tri ili više puta, a pohvalno je uz to reći i:

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي).

"Slava Tebi, Allahu, Gospodaru naš, i hvala Tebi, Allahu, oprosti mi." I treba umnožiti molitve, jer je Poslanik, neka je Božji mir nad njime, rekao:

(أَمَّا الرُّكُوعُ، فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ، فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَدْ مَنَّ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ).

"Što se tiče ruku'a, na njemu veličajte Gospodara, a što se tiče sedžde, trudite se u upućivanju molitve, jer je najpreče da vam bude

uslišana"¹.

I da moli svoga Gospodara za dobro ovog i budućeg svijeta. U svakom namazu, bilo obaveznom ili dobrovoljnom, vjernik odmiče nadlaktice od bokova, stomak od bedara i bedra od potkoljenica, te podiže podlaktice od tla, shodno riječima Vjerovjesnika, neka je Božji mir nad njime:

(اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ).

"Budite ispravni na sedždi, i neka nitko od vas ne spušta svoje podlaktice na tlo poput psa"².

10. Zatim podiže glavu izgovarajući tekbir, podastre lijevo stopalo i sjedne na njega, a desno stopalo uspravi, te položi ruke na stegna i koljena i kaže:

(رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي وَاجْبُرْنِي).

"Rabbigfir li verhamni vehdini verzuqni ve 'afini" (Gospodaru moj, oprosti mi i smiluj mi se i uputi me i opskrbi me i sačuvaj me i ojačaj me)³. I na ovom sjedenju se smiruje.

11. Čini drugu sedždu izgovarajući tekbir, te na njoj postupa kao i na prvoj.

12. Podiže glavu izgovarajući tekbir i sjedne nakratko, kao što se sjedi između dvije sedžde. To se sjedenje zove dželsetul-istiraha (sjedenje za

¹ Predaju je zabilježio imam Muslim (479).

² Buhari (788), Muslim (493).

³ Hadis bilježe Tirmizi (284), Ebu Davud (850) i Ibn Madže (898).

odmor) i ono je pohvalno. Ako se izostavi, nije grijeh. Na njemu se ne uči nikakav zikr niti dova. Zatim ustaje na drugi rekat, oslanjajući se na koljena ako mu je to lako, a ako mu je teško, oslonit će se o tlo. Potom uči Fatihu i ono što mu je lako iz Kurana nakon Fatihe, te čini isto kao što je činio na prvom rekatu.

13. Ako namaz ima dva rekata – kao što su sabah-namaz, džuma-namaz i bajram-namazi – nakon druge se sedžde sjedne tako što se desno stopalo uspravi, a lijeva noga podastre i na nju sjedne. Desna ruka se položi na desno stegno, sa svim prstima skupljenim osim kažiprsta, kojim se ukazuje na tevhid (Božju jednoću). Također je ispravno ako se skupe mali i domali prst desne ruke, palcem i srednjim prstom načini krug, te se pokazuje kažiprstom; jer su oba načina vjerodostojno prenesena od Poslanika, neka je Božji mir nad njime. Najbolje je da se postupa nekada na jedan, a nekada na drugi način. Lijeva ruka se položi na lijevo stegno i koljeno. Zatim se na ovom sjedenju uči tešehhud, a on glasi:

(الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ).

"Et-tehijjatu lillahi ves-salavatu vet-tajjibat, es-selamu 'alejna ve 'ala 'ibadillahis-salihin, ešhedu en

la ilahe illallah ve ešhedu enne Muhammedn 'abduhu ve rasuluhu" (Počasti, molitve i sve što je dobro pripadaju Allahu; neka je mir na tebe, o Vjerovjesniče, i Allahova milost i Njegovi blagoslovi; mir neka je na nas i na sve Allahove dobre robove; svjedočim da nema boga osim Allaha i svjedočim da je Muhammed Njegov rob i Njegov poslanik.) Zatim kaže:

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ).

"Allahumme salli 'ala Muhammedin ve 'ala ali Muhammed, kema salejte 'ala Ibrahime ve 'ala ali Ibrahim, inneke hamidun medžid. Ve barik 'ala Muhammedin ve 'ala ali Muhammed kema barakte 'ala Ibrahime ve 'ala ali Ibrahime inneke hamidun medžid."(Allahu, blagoslovi Muhammeda i obitelj Muhammedovu, kao što si blagoslovio Abrahama i obitelj Abrahamovu; Ti si, uistinu, Hvaljen i Slavljen. I obaspi blagodatima Muhammeda i obitelj Muhammedovu, kao što si obasuo blagodatima Abrahama i obitelj Abrahamovu; Ti si, uistinu, Hvaljen i Slavljen)¹.

I utječe se Allahu od četiri stvari, pa kaže:

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا

¹ Buhari (797), Muslim (402).

وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ).

"Allahumme inni e'uzu bike min 'azabu džehennem, ve min 'azabil-qabr ve min fitnetil-mehja vel-memati, ve min šerri fitnetil-mesihid-dedžal" (Allahu, utječem Ti se od kazne Pakla, i od kazne u grobu, i od iskušenja života i smrti, i od zla iskušenja Lažnog Mesije)¹.

Potom upućuje molitvu za ono što želi od dobra na ovom i budućem svijetu, a nema smetnje da se pomoli i za svoje roditelje ili druge muslimane – bilo da je namaz obavezni ili dobrovoljni – a na osnovu općenitosti riječi Vjerovjesnika, neka je Božji mir nad njim, u hadisu koji prenosi Ibn Mesud, radijallahu anhu, kada ga je podučavao tešehhodu:

(ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو).

"Potom neka odabere molitvu koja mu je najdraža, pa neka je izmoli "². A u drugoj predaji:

(ثُمَّ لِيَخْتَرَ مِنَ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ).

"Zatim neka odabere molbu koju želi"³.

Ovo obuhvaća sve ono što robu koristi na ovome i onome svijetu. Potom preda selam na desnu i lijevu stranu, govoreći na obje strane: "Es-selamu 'alejkum ve rahmetullah" (Neka je mir na vas i

¹ Hadis bilježe Buhari (1311) i Muslim (588).

² Bilježi Nesai (1298).

³ Predaju je zabilježio imam Muslim (402).

Allahova milost)

14. Ako je namaz trorekatni, poput akšama, ili četverorekatni, poput podne, ikindije i jacije, klanjač će proučiti prethodno spomenuti tešehhud sa salavatom na Poslanika, neka je Božji mir nad njime. Zatim ustaje, oslanjajući se na koljena, podiže ruke u visini ramena ili ušiju i izgovara: "Allahu ekber". Potom ruke stavlja na prsa, kao što je prethodno opisano, i uči samo Fatihu. Ako na trećem i četvrtom rekatu podne-namaza ponekad prouči nešto i nakon Fatihe, nema smetnje, jer za to postoji potvrda u praksi Poslanika, neka je Božji mir nad njime, a prenosi se u hadisu Ebu Se'ida, radijallahu anhu. Ako izostavi salavat na Poslanika, neka je Božji mir nad njime, nakon prvog tešehhuda, nema smetnje, jer je on na prvom tešehhudu pohvalan (mustehab), a ne obavezan (vadžib). Zatim uči tešehhud nakon trećeg rekata akšam-namaza, te nakon četvrtog rekata podne, ikindije i jacije, onako kako je to opisano za namaz od dva rekata. Nakon toga predaje selam na desnu i lijevu stranu, tri puta zatraži oprost od Allaha, a zatim izgovara:

(اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ).

"Allahumme entes-selam ve minkes-selam tebarakte ja zel-dželali vel-ikram" (Allahu, Ti si Mir i od Tebe je mir, blagoslovljen si Ti, o Veličanstveni

i Plemeniti)¹. Prije nego se okrene ljudima, ako je imam, zatim kaže:

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ التَّعَمُّدُ وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ).

"La ilahe illallah vahdehu la šerike leh, lehul-mulku ve lehul-hamdu ve huve 'ala kulli šej-in qadir, la havle ve la quvvete illa billah, Allahumme la mani'a lima e'atejt ve la mu'tije lima mene'at, ve la jenfe'u zel-džedi minkel-džed, la ilahe illallah, ve la na'budu illa ijjağ, lehun-ni'metu ve lehul-fadl, ve lehus-senaul-hasen, la ilahe illallah muhlsine lehud-din ve lev kerihel-kafirun" (Nema boga osim Allaha, Jedinog, Koji nema sudruga. Njemu pripada vlast i Njemu pripada svaka hvala, i On sve može. Nema snage niti moći osim s Allahom. Allahu, nitko ne može spriječiti ono što Ti daješ, niti itko može dati ono što Ti uskratiš, i uglednom neće kod Tebe koristiti njegov ugled. Nema boga osim Allaha, i mi ne obožavamo nikog drugog do Njega. Njemu pripada blagodat, dobročinstvo i svaka lijepa pohvala. Nema boga osim Allaha, iskreno Mu ispovijedajući vjeru, makar to mrzili nevjernici)².

¹ Predaju je zabilježio imam Muslim pod brojem (591).

² Predaju je zabilježio imam Muslim (402).

Trideset i tri puta izgovori "subhanallah" (slavljen neka je Allah), isto toliko "elhamdulillah" (hvala Allahu) i isto toliko "Allahu ekber" (Allah je najveći), a da upotpuni stotinu, izgovori: „La ilahe illallahu vahdehu la šerike leh, lehul-mulku ve lehul-hamdu ve huve 'ala kulli šej'in kadir“ (Nema boga osim Allaha, Jedinog, Koji nema sudruga. Njemu pripada vlast i svaka hvala, i On nad svime ima moć). I prouči Ajetul-Kursij, te sure El-Ihlas, El-Felek i En-Nas poslije svakog namaza. Pohvalno je ponoviti ove tri sure po tri puta poslije sabah-namaza i akšam-namaza, jer se to prenosi u hadisima od Vjerovjesnika, neka su Allahov mir i blagoslov nad njime. Svi ovi zikrovi su sunnet, a ne farz (stroga obaveza).

Propisano je svakom muslimanu i muslimanki da klanja prije podne-namaza četiri rekata i poslije njega dva rekata, poslije akšam-namaza dva rekata, poslije jacija-namaza dva rekata i prije sabah-namaza dva rekata. Sveukupno je to dvanaest rekata, a ovi se rekati nazivaju revatib, jer ih je Poslanik, neka je Božji mir i spas nad njime, redovno obavljao u mjestu boravka. Na putovanju ih je izostavljao, osim sabahskog sunneta i vitr-namaza, jer ih je on, neka je Božji mir nad njime, redovno obavljao i kod kuće i na putu. Najbolje je ove dobrovoljne namaze (sunnete-revatib) i vitr-namaz obavljati kod kuće, a ako bi se obavili u

džamiji, nema smetnje, shodno riječima Poslanika, neka je Božji mir nad njime:

(أَفْضَلُ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ، إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ).

"Najbolji namaz čovjeka je u njegovoj kući, osim obaveznog namaza"¹.

Čuvanje ovih rekata jedan je od uzroka ulaska u Raj, zbog riječi Poslanika, neka je Božji mir nad njime:

(مَنْ صَلَّى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، بُنِيَ لَهُ بِهِنَّ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ).

"Tko klanja dvanaest rekata u toku dana i noći, bit će mu sagrađena kuća u Raju"².

A ako klanja četiri rekata prije ikindije, dva prije akšam-namaza i dva prije jacija-namaza, to je dobro; jer je to potvrđeno od Poslanika, neka je Božji mir nad njime. A ako klanja četiri rekata poslije podneva i četiri prije njega, i to je dobro; jer je Poslanik, neka je Božji mir nad njime, rekao:

(مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ).

"Tko bude čuvao četiri rekata prije podne-namaza i četiri poslije njega, Allah će ga zabraniti Vatri"³. To znači da se na redovni sunnet dodaju dva rekata poslije podne-namaza; jer redovni sunnet podne-namaza ima četiri rekata prije i dva poslije.

¹ Hadis bilježi Buhari pod brojem (6860).

² Predaju je zabilježio imam Muslim pod brojem (728).

³ Predaju bilježe Ahmed (25547), Tirmizija (393) i Ebu Davud (1077).

Ako se doda još dva rekata poslije, time se postiže ono što je spomenuto u prethodnom hadisu.

A Allah je Onaj Koji daje uspjeh. Neka je Allahov blagoslov i mir na našeg poslanika Muhammeda, sina Abdullahovog, te na njegovu obitelj, njegove drugove i sve koji ga slijede u dobru do Sudnjega dana.



hr395v2.1 - 08/07/2026



رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

